

Submissions for 2007 QWF Prizes

Translation Prize – French to English

Translator / Author	Title	Publisher
Alleyn, Nora	<i>Human</i>	Exile Editions
Aude	<i>Quelqu'un</i>	XYZ Éditeur
Alleyn, Nora	<i>To the Far Shore</i>	Cormorant Books
Négovan Rajic	<i>Vers l'autre rive: Adieu Belgrade</i>	L'Age d'Homme
Aronoff, Phyllis & Scott, Howard	<i>My Name is Bosnia</i>	Talonbooks/Karl Siegler
Madeleine Gagnon	<i>Je m'appelle Bosnia</i>	VLB Éditeur
Claxton, Patricia	<i>Suddenly the Minotaur</i>	DC Books
Marie Hélène Poitras	<i>Soudain le minotaure</i>	Éditions Triptyque
Dunton, Darcy	<i>Gabrielle Roy: A Passion for Writing</i>	XYZ Publishing
André Vanasse	<i>Gabrielle Roy: Écrire - une vocation</i>	XYZ Éditeur
Fischman, Sheila	<i>My Sister's Blue Eyes</i>	Cormorant Books
Jacques Poulin	<i>Les yeux bleus de Mistassini</i>	Leméac Éditeur
Fischman, Sheila	<i>The Black Notebook</i>	Talonbooks/Karl Siegler
Michel Tremblay	<i>Le cahier noir</i>	Leméac Éditeur
Fischman, Sheila	<i>The Painter's Wife</i>	Talonbooks/Karl Siegler
Monique Durand	<i>La femme du peintre</i>	Le Serpent à plumes
Fischman, Sheila	<i>The Woman Who Walks on Glass</i>	Cormorant Books
Christiane Frenette	<i>Celle qui marche sur du verre</i>	Éditions du Boréal
Gaboriau, Linda	<i>Bonbons Assortis/Assorted Candies</i>	Talonbooks/Karl Siegler
Michel Tremblay	<i>Bonbons assortis</i>	Leméac Éditeur
Gaboriau, Linda	<i>The Hunting Ground</i>	Talonbooks/Karl Siegler
Lise Tremblay	<i>La héronnière</i>	Leméac Éditeur
Hazelton, Hugh	<i>Vetiver</i>	Signature Editions
Joël Des Rosiers	<i>Vétiver</i>	Les Éditions Tryptique
Irving, Joan	<i>Caribou Hunter: A Song of a Vanished Innu Life</i>	Greystone Books
Serge Bouchard	<i>Récits de Mathieu Mestokosho chasseur Innu</i>	Éditions du Boréal
Johnson, William	<i>Young Trudeau</i>	Doug Gibson Books (McClelland & Stewart)

Max & Monique Nemni	<i>Trudeau, fils du Québec, père du Canada</i>	Les Éditions de l'Homme
Klein, Yvonne M.	<i>Red Travellers: Jeanne Corbin and Her Comrades</i>	McGill-Queen's University Press
Andrée Lévesque	<i>Scènes de la vie en rouge</i>	Les Éditions du Remue-Ménage
Lederhendler, Lazer	<i>The Immaculate Conception</i>	McGill-Queen's University Press
Gaétan Soucy	<i>L'Immaculée conception</i>	Les Éditions du Boréal
Majzels, Robert and Erin Moure	<i>Notebook of Roses and Civilization</i>	Coach House Books
Nicole Brossard	<i>Cahier de roses et de civilisation</i>	Éditions d'Art le Sabord
Mullins, Rhonda	<i>The Decline of the Hollywood Empire</i>	Talonbooks/Karl Siegler
Hervé Fischer	<i>Le déclin de l'empire hollywoodien</i>	VLB Éditeur
Mullins, Rhonda	<i>Digital Shock: Confronting the New Reality</i>	McGill-Queen's University Press
Hervé Fischer	<i>Le Choc du numérique</i>	VLB Éditeur
Reed, Fred A. & Homel, David	<i>The Baldwins</i>	Talonbooks/Karl Siegler
Serge Lamothe	<i>Les Baldwins</i>	Les Éditions l'instant même
Sloate, Daniel	<i>The Night Will Be Insistent</i>	Guernica Editions
Denise Desautels	<i>Various</i>	Various (Les Éditions du Noroît, etc.)
Spencer, Nigel	<i>Augustino and the Choir of Destruction</i>	House of Anansi Press
Marie-Claire Blais	<i>Augustino et le chœur de la destruction</i>	Les Éditions du Boréal
Spencer, Nigel	<i>Haunted Childhoods</i>	XYZ Publishing
Pauline Michel	<i>Frissons d'enfants</i>	XYZ Éditeur
Winkler, Donald	<i>A Secret Between Us</i>	Douglas & McIntyre
Daniel Poliquin	<i>La Kermesse</i>	Les Éditions du Boréal
23		